

Jesus,
Wisdom of the Father,
grant me wisdom
that I might always think,
speak, and do, that which is
good in your sight.
Save me from evil thoughts,
words, and deeds
and have mercy upon all your
creatures and upon me,
a great sinner.

Eemasdootyoon Hor Hisoos,
door eentz eemasdootyoon
uzparees khorhel yev khosel yev
kordzel arachi ko hamenayn jham.
Ee char khorhurtotz, ee paneetz
yev ee kordzotz prgya zees.
Yev voghormya ko araradzotz
yev eentz pazmameghees

Իմաստութիւն Հօր Յիսոս,
Տուր ինձ իմաստութիւն
Զքարիս խորհել եւ խօսել եւ
զործել առաջի Քո յամենայն ժամ.
Ի շար խորհրդոց, ի բանից
եւ ի զործոց փրկեա զիս.
Եւ ողորմեա Քո արարածոց
եւ ինձ՝ բազմամեղիս:



Jesus,
Wisdom of the Father,
grant me wisdom
that I might always think,
speak, and do, that which is
good in your sight.
Save me from evil thoughts,
words, and deeds
and have mercy upon all your
creatures and upon me,
a great sinner.

Eemasdootyoon Hor Hisoos,
door eentz eemasdootyoon
uzparees khorhel yev khosel yev
kordzel arachi ko hamenayn jham.
Ee շար կհօրհրդոց, առաջոց
յև առաջոց պրցա զէս.
Յև վօղօրմա արարածոց
յև ենթ պաշմամեցիս

Իմաստութիւն Հօր Յիսոս,
Տուր ինձ իմաստութիւն
Զքարիս խորհել եւ խօսել եւ
զործել առաջի Քո յամենայն ժամ.
Ի շար խորհրդոց, ի բանից
եւ ի զործոց փրկեա զիս.
Եւ ողորմեա Քո արարածոց
եւ ինձ՝ բազմամեղիս:

